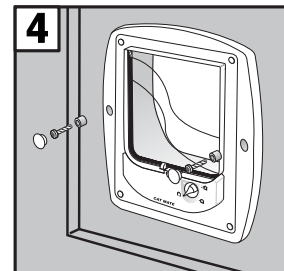
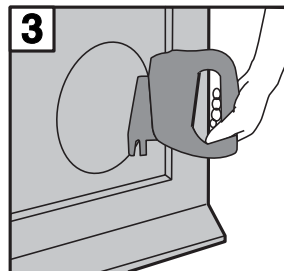
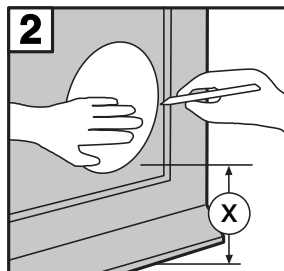
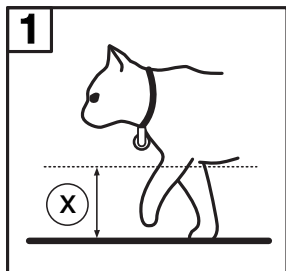


FITTING INSTRUCTIONS AND TEMPLATE

- (D)** EINBAUANLEITUNG UND SCHABLONE
(F) RECOMMANDATIONS POUR LA POSE ET GABARIT
(NL) MONTAGE INSTRUCTIE EN MAL
(E) INSTRUCCIONES Y PLANTILLA DE AJUSTE



UK

D

F

NL

E

(A) GLASS DOORS

We recommend that you ask a glazier to cut a hole of 9¹/₂" (248 mm) diameter in the position required (see fig 1 & 2 above), and then install the cat flap as detailed in 4 below. Alternatively, you may prefer to replace the glass panel with a clear plastic panel and install as detailed in (B).
 NOTE: It is not possible to cut a hole in toughened glass.

(B) WOODEN DOORS, PLASTIC PANELS AND SCREENS

1 & 2. Place this template in desired position on door and draw round completely. We recommend that the bottom of the hole is approximately the same level as your pet's stomach.

3. Cut out hole. This may be done by drilling a small hole and then using an electric jigsaw to cut out inside of the drawn line. Be careful to cut hole square to the door, particularly with thicker doors.

4. Position cat flap frame on outside of panel and screw interior cover to it by using the appropriate screw/spacer combination for your thickness of panel (see table below). For doors more than 1¹/₄" (30mm) thick use 2 off 8g (ø 4.2) self tapping screws cut to length = door thickness (t) + 1/2" (12mm). Do not overtighten screws.

Cover screwheads with 2 caps supplied.

5501/0508

(A) GLASTÜREN

Wir empfehlen, dass Ihnen ein Glaser den Türeinschnitt ausschneidet, und zwar an der gewünschten Stelle mit einem Durchmesser von 248 mm (siehe Abb. 1 und 2 oben). Dann den Einbau wie unten (Punkt 4) vornehmen. Die Glasscheibe kann auch durch eine durchsichtige Kunststoffscheibe ersetzt werden, und wie unten in (B) beschrieben installiert werden.

ANMERKUNG: In vorgespanntes Glas kann nicht geschnitten werden.

(B) HOLZTÜREN, KUNSTSTOFF-PANEELE UND ABSCHIRMUNGEN

1 & 2. Diese Schablone an die gewünschte Stelle an der Tür legen und die Umrisse nachziehen. Es ist zu empfehlen, dass die Unterseite des Lochs sich ungefähr an der selben Höhe wie der Bauch Ihres Haustieres befindet.

3. Die Öffnung ausschneiden. Ein kleines Loch bohren und dann die Öffnung mit einer elektrischen Laubsäge innerhalb der nachgezogenen Linie aussägen. Bitte darauf achten, dass die Öffnung waagrecht zur Tür ausgesägt wird, besonders bei stärkeren Türen.

4. Den Klappenrahmen an die Außenseite legen und den inneren Verkleidungsstreifen mit den für die Türdicke geeigneten Schrauben / Abstandsstücken (siehe Tabelle unten) an den Klappenrahmen schrauben. Für Türen, die mehr als 30 mm breit sind, sollte man 2 zurechtgeschnittene, selbstschneidende Schrauben 8g (ø 4,2) verwenden = Türdicke (t) + 12 mm. Die Schrauben nicht zu fest anziehen. Die Schraubenköpfe mit den mitgelieferten Schraubenkappen abdecken.

(A) PORTES VITREES

Il est préférable de demander à un vitrier de pratiquer une ouverture de 248mm de diamètre à l'endroit voulu (voir fig. 1 et 2 ci-dessus) et d'installer la châtière comme indiqué au paragraphe 4 ci-dessous. Il est possible de remplacer la vitre par un panneau de plexiglas avant d'installer la châtière comme indiqué en (B).

NB. Il est impossible de pratiquer une découpe dans du verre trempé.

(B) PORTES EN BOIS, PANNEAUX ET ECRANS EN PLASTIQUE

1 & 2. Placer le gabarit à l'endroit voulu sur la porte et tracer une ligne tout autour. Le bas de l'ouverture doit se trouver approximativement au niveau du ventre de l'animal.

3. Faire la découpe en perçant d'abord un petit trou, puis avec une scie sauteuse en suivant l'intérieur du tracé. Rester bien perpendiculaire à la porte, surtout en cas de porte épaisse.

4. Poser le cadre de la châtière côté extérieur et y visser la partie intérieure à l'aide des vis et des intercalaires, choisis en fonction de l'épaisseur du panneau (voir tableau ci-dessous). Pour les portes de plus de 30mm d'épaisseur, utiliser deux vis autotaraudeuses ø 4,2 coupées à la longueur voulue, soit l'épaisseur de la porte (t) + 12mm. Ne pas trop serrer les vis. Couvrir les têtes de vis avec les 2 capuchons fournis.

(A) GLAZEN DEUREN

U kunt het best uw glazenhandelaar vragen een opening met een doorsnede 248 mm op de gewenste plaats te snijden (zie fig. 1 & 2 bovenstaand), waarna u het kattenluik kunt monteren volgens de details in (4) hieronder. Indien gewenst kunt u het glaspaneel ook vervangen door doorzichtig plastic en monteren volgens de details in (B).

NB. Het is niet mogelijk een opening te snijden in hardglas.

(B) HOUTEN DEUREN, PLASTIC PANEELEN EN WANDEN

1 & 2. Plaats deze mal in de gewenste positie op de deur en teken hem rondom af. Breng bij voorkeur de onderzijde van de opening op ongeveer buikhoogte van uw huisdier aan.

3. Zaag de opening uit. Dit kunt u doen door een gat te boren en daarna een elektrische figuurzaag te gebruiken om de de binnenkant van de afgetekende lijn uit te zagen. Het is belangrijk zorgvuldig een opening uit te zagen die recht op de deur staat, vooral als het een dikke deur betreft.

4. Plaats het kattenluik aan de buitenzijde van het paneel en schroef de binnenbekleding vast met een schroef/ruimerkombinatie geschikt voor de dikte van uw paneel (zie tabel hieronder). Gebruik voor deuren dikker dan 30 mm 2 schroeven van 8g (ø 4,2) die op lengte zijn gezaagd, d.w.z. lengte = dikte deur (t) + 12 mm. Draai de schroeven niet te vast aan.

Breng de 2 bijgeleverde dopjes aan op de schroefkoppen.

(A) PUERTAS DE CRISTAL

Le recomendamos que llame a un cristalero para que corte un orificio de 248 mm de diámetro en la posición requerida (véase Fig. 1 y 2, arriba), y a continuación instale la gatera como se indica en el punto 4, siguiente. Alternativamente, es posible que prefiera cambiar el panel de cristal por uno de plástico transparente y realizar la instalación como se indica en (B).

NOTA: No se pueden cortar agujeros en el cristal endurecido.

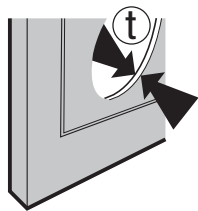
(B) PUERTAS DE MADERA, PANTALLAS Y PANELES DE PLÁSTICO

1 y 2. Coloque esta plantilla en la posición deseada de la puerta y marque alrededor de ella. Recomendamos que la parte inferior del agujero quede aproximadamente al mismo nivel que el estómago de su gato.

3. Corte el agujero. Esto podrá hacerlo perforando un agujero pequeño y utilizando, a continuación, la sierra eléctrica para cortar dentro de la línea dibujada. Tenga cuidado de cortar el agujero en escuadra con la puerta, particularmente en puertas más gruesas.

4. Coloque el marco de la gatera en la parte exterior del panel y atornille la cubierta interior a ella mediante el uso de la combinación adecuada de tornillo/separador para el grosor de su panel (véase la tabla de abajo). Para las puertas de más de 30 mm de grosor emplee 2 tornillos de autoroscado de 8g (ø 4,2) cortados a una longitud = al grosor de la puerta (t) + 12 mm. No apriete los tornillos en exceso.

Cubra las cabezas de los tornillos con los 2 tapones provistos.



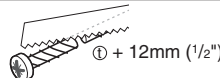
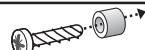
0 - 10mm (0 - 3/8")

10 - 17mm (3/8" - 11/16")

17 - 23mm (11/16" - 7/8")

23 - 30mm (7/8" - 1 1/4")

30mm + (1 1/4" +)



www.pet-mate.com



+44 (0)1932 700 001

N America (936) 760 4333